

Ὡ τμετνωτ ἵσοφία : ετακωεπ ἔροκ χιτεν  
 Φτ : εκμοσι ἡδης ἡνεκωηρι : αββα Σιλοτανος  
 πιμοναχος .

يا للحكمة العظيمة:  
 التي قبلتها من يد الله:  
 لترعى بها أولادك:  
 يا أنبا سلوانس الراهب.

Χε νακτςβω ἡνεκωηρι : πιζωβ ἡχιχ  
 εττδισι : ἡτοτερωεθαι ἕνιζηκι : ετχωκ ἔβολ  
 ἡνωτληλ .

لأنك كنت تعلم أولادك أن  
 يتعبوا في عمل اليدين ليصنعوا  
 رحمة للمساكين مكملين (أيضاً)  
 صلواتهم.

Ετα ομοναχος ἡβεννε : αφοτωτ ἡτληλ  
 ἡατρωβ : ακβιωιτ λε θαχωτ : ἔφηετε  
 ἡπεφοτχαι .

ولما راهب كسلان:  
 أراد أن يصلى بلا شغل:  
 لذا أرشدته: لما فيه خلاص  
 نفسه.

Ὑπακχα οτῆλι ἡκαχι : εφθετ πεκνοτς  
 σαβολ Φτ : εθε φαι ακερπεμπωα : ἡτεκνατ  
 ἔζανθεωρια .

لم تدع شيئاً أرضياً:  
 يجذب عقلك بعيداً عن الله:  
 لأجل هذا أستحققت:  
 أن ترى رؤى.

Ετατωενκ ἡχε νεκμαθητς : ἡπχοτ  
 ἡπεκβιῶτον : χε πως ακβι ἡταισοφία : νεμ  
 τμετρωτ ἡΦτ

ولما سألك تلاميذك:  
 في وقت نياحتك:  
 كيف نلت هذه الحكمة:  
 ومخافة الله.

Ακεροτῶ νωοτ εκχος : χε αιερασκιν  
 ἡταψτχη : ἡπαιχα θεν παρητ ἕνετ : οτμενι  
 εφτχωντ ἔΦτ .

أجبتهم قائلاً:  
 أننى دربت نفسي:  
 ولم أترك في قلبى أبداً:  
 فكراً يُغضب الله.

Τενωετῆμοτ λε οη ἡτοτκ : εθε νεκσαχι  
 ἡμεθνοττ : ετακχα ἡμωοτ ζωτ οτθητς :  
 εφβιωιτ ναν θεν πεναττων .

ونشكرك أيضاً:  
 لأجل أقوالك الإلهية:  
 التي تركتها لنا كسراج:  
 يهدينا في جهادنا .

Τωβτ ἡπσοτ . . . . . : ὠ πενωτ εθτ  
 ἡακκητς : αββα Σιλοτανος πιμοναχος :  
 ἡτετχα νεννοβι . . . . .

أطلب من الرب عنا:  
 يا أبونا القديس الناسك:  
 أنبا سلوانس الراهب:  
 ليغفر لنا خطايانا.